

Peifer/Zimmerl/Einhaus

Verbraucherschutz – Steuerrecht – Wirtschaftsrecht

---

Jahrbuch für Italienisches Recht

Im Auftrag der Deutsch-Italienischen Juristenvereinigung (Vereinigung für den Gedankenaustausch zwischen deutschen und italienischen Juristen e.V.) herausgegeben von Professor Dr. Dr. h.c. mult. Erik Jayme, Professor Dr. Dr. h.c. Heinz-Peter Mansel, Professor Dr. Dr. h.c. Thomas Pfeiffer und Professor Dr. Michael Stürner zusammen mit dem Vorstand der Vereinigung Professorin Bettina Limperg (Präsidentin), Professor Dr. Dr. h.c. Peter Kindler (Generalsekretär), Rudolf F. Kratzer, Dr. Stefan Dangel, Professor Dr. Michael Stürner, Professor Dr. Walter Odersky (Ehrenpräsident), Professor Dr. Günther Hirsch (Ehrenpräsident)

Band 36

Wissenschaftliche Redaktion:

Dr. Adrian Hemler, LL.M. (Cambridge), Universität Konstanz

# Verbraucherschutz Steuerrecht Wirtschaftsrecht

von

Karl-Nikolaus Peifer, Isabella Zimmerl, David Einhaus



C.F. Müller

*Zitiervorschlag:*  
Jahrbuch für Italienisches Recht 36 (2023) S. oder JbItalR 36 (2023) S.

*Anschrift der Redaktion:*  
Prof. Dr. Michael Stürner  
Universität Konstanz  
Lehrstuhl für Bürgerliches Recht,  
Internationales Privatrecht und Rechtsvergleichung  
Fach 109  
78457 Konstanz

*E-Mail-Adresse der Redaktion:*  
michael.stuerner@uni-konstanz.de

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek  
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <<https://portal.dnb.de>> abrufbar.

ISBN 978-3-8114-9113-7

E-Mail: kundenservice@cfmueller.de  
Telefon: +49 6221 1859 599  
Telefax: +49 6221 1859 598  
[www.cfmueller.de](http://www.cfmueller.de)

© 2024 C.F. Müller GmbH, Heidelberg

Dieses Werk, einschließlich aller seiner Teile, ist urheberrechtlich geschützt.  
Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Satz: Strassner ComputerSatz, Heidelberg  
Druck: Stückle Druck und Verlag, Ettenheim

## Vorwort

Der neue Band des Jahrbuchs dokumentiert die Vorträge, die auf der Arbeitstagung der Deutsch-Italienischen Juristenvereinigung am 7. und 8. Juli 2023 in Karlsruhe gehalten wurden. Der Aufsatz von *Karl-Nikolaus Peifer* zeichnet die aktuellen Entwicklungen in der Aufarbeitung des sog. Dieselskandals im italienischen Recht nach und bettet diese in die europäischen Entwicklungen ein. *Isabella Zimmerl* behandelt in der Folge die praktisch äußerst bedeutsamen steuerlichen Rahmenbedingungen im deutsch-italienischen Rechtsverkehr und die aktuellen Entwicklungen bei grenzüberschreitenden Steuerverfahren. Ebenfalls von großer Bedeutung für die Rechtspraxis sind die Ausführungen von *David Einhaus* zu den neuesten Entwicklungen im Europäischen Zivilprozessrecht.

Die Beiträge befassen sich mit dem Dauerthema Schadensersatz bei Verkehrsunfällen, hier unter besonderer Berücksichtigung von Nichtvermögensschäden (*Michael Stürner*), sowie den rechtlichen Rahmenbedingungen für den sog. multimodalen Transport (*Christoph Perathoner*). Weitere Beiträge widmen sich den Entwicklungsperspektiven des Mikrokredits in der Autonomen Region Trentino-Südtirol (*Paolo Cattaruzza Dorigo*) sowie der fortschreitenden Digitalisierung des italienischen Rechtssystems (*Silvia Cormaci*).

Wie jedes Jahr beinhaltet auch dieser Band eine umfangreiche Dokumentation der deutschen Judikatur und Literatur zum italienischen Recht und zum deutsch-italienischen Rechtsverkehr. Sie soll vor allem der Praxis einen schnellen Zugriff auf aktuelle Entwicklungen verschaffen.

Mit diesem Band geht eine wichtige Neuerung im editorischen Prozess einher: Sämtliche beim Jahrbuch eingehenden Aufsatz- und Beitragsmanuskripte werden in einem Peer-Review-Prozess von externen Referees (*revisori*) in einem Single-Blind-Verfahren auf ihre wissenschaftliche Qualität und Originalität hin überprüft. Die Koordination dieses Prozesses liegt in der Verantwortlichkeit des neu berufenen Wissenschaftlichen Ausschusses des Jahrbuchs, dem Prof. Dr. *Mauro Tescaro* (Verona), Dr. *Stefano Gatti* (Verona), Prof. Dr. *Tereza Pertot* (Udine) sowie Dr. *Giovanna Marchetti* (Padua) angehören. Weitere Informationen zum Peer Review finden sich unter <https://www.jura.uni-konstanz.de/stuerner/forschung/jahrbuch-fuer-italienisches-recht>.

Die Rechtsprechungsübersicht haben für diesen Band Herr stud. iur. *Moritz Barth* und Frau stud. iur. *Anna Hellriegel*, beide Heidelberg, erstellt. Für die Literaturübersicht zeichnen Frau stud. iur. *Deborah Wolf* und Herr stud. iur. *Noah Zaremba*, ebenfalls Heidelberg, verantwortlich. Die Arbeiten am Heidelberger Institut wurden erneut in dankenswerter Weise von Herrn Wiss. Ass. Priv.-Doz. Dr. *Hannes Wais*, LL.M. (Cambridge) koordiniert. Um das Sachverzeichnis hat sich Frau stud. iur. *Karin Jackwerth*, Köln, verdient gemacht. Die Wissenschaftliche Redaktion hatte wiederum Herr Akad. Rat Dr. *Adrian Hemler*, LL.M. (Cambridge), Konstanz, inne. Er hat die Drucklegung umsichtig und präzise begleitet. Bei der redaktionellen Arbeit haben in Konstanz Frau stud. iur. *Julia Linhart*, Herr stud. iur. *Aleksander Liivamägi*, Frau stud. iur. *Olivia Radlmayr* und Frau stud. iur. *Eva Winkelmann* tatkräftig mitgewirkt.

Allen gilt unser herzlicher Dank für die geleistete Arbeit. Wie jedes Jahr ist daneben dem Verlag C.F. Müller und hier vor allem Frau *Gabriele Owietzka* für die wie immer hervorragende verlegerische Begleitung des Jahrbuchs zu danken.

Konstanz, im Dezember 2023

Für die Herausgeber  
*Michael Stürner*

# Inhalt

<i>Vorwort</i> . . . . .	V
<i>Abkürzungen</i> . . . . .	X

## I. Abhandlungen

<i>Prof. Dr. Karl-Nikolaus Peifer</i> <i>Universität zu Köln sowie Richter am OLG Köln</i> Verbraucherschadensersatz im EU-Recht – Herausforderungen für das deutsche und italienische Recht? . . . . .	3
<i>Dr. Isabella Zimmerl</i> <i>Rechtsanwältin, München</i> Steuerliche Rahmenbedingungen im deutsch-italienischen Rechtsverkehr und aktuelle Entwicklungen bei grenzüberschreitenden Steuerverfahren . . . . .	19
<i>Dr. David Einhaus</i> <i>Rechtsanwalt und Avvocato, Freiburg</i> Aktuelles Europäisches Zivilverfahrensrecht im deutsch-italienischen Rechtsverkehr . . . . .	35

## II. Beiträge, Berichte, Besprechungen

<i>Prof. Dr. Michael Stürner, M.Jur. (Oxford)</i> <i>Universität Konstanz sowie Richter am OLG Karlsruhe</i> Ersatz des Nichtvermögensschadens nach Verkehrsunfall . . . . .	47
<i>Dr. Christoph Perathoner, LL.M. (Eur. Law)</i> <i>Rechtsanwalt und Avvocato, Bozen</i> Der multimodale Transport: ein immer wichtigeres Transportphänomen im inter- nationalen Recht ohne gesetzliche Regelung in Italien. . . . .	73
<i>Dr. Paolo Cattaruzza Dorigo</i> <i>Bozen</i> Entwicklungsperspektiven des Mikrokredits in der Autonomen Region Trenti- no-Südtirol aufgrund der Tätigkeit der Bankenstiftungen . . . . .	97
<i>Avv. Dott.ssa Silvia Cormaci</i> <i>Freiburg</i> Die Digitalisierung des italienischen Rechtssystems . . . . .	113

*Dr. Adrian Hemler, LL.M. (Cambridge)*

*Universität Konstanz*

Rezension zu Anna Reis, Die Bedeutung des Schweigens im Privatrecht. Ein deutsch-italienischer Rechtsvergleich unter Berücksichtigung des Internationalen Privatrechts, Mohr Siebeck, Tübingen 2022 . . . . . 130

### **III. Entscheidungen**

Nr. 1 EuGH, Urteil vom 14. September 2023, Rs. C-27/22 – *Volkswagen ./ AGCM* (Bußgeld im „Dieselskandal“; ne bis in idem) . . . . . 135

Nr. 2 BGH, Beschluss vom 26. April 2023, Az. XII ZB 187/20 (italienische Privatscheidung) . . . . . 150

Nr. 3 BGH, Beschluss vom 19. Mai 2022, Az. IX ZB 58/20 (Bedeutung der Bescheinigung nach Art. 53 Brüssel Ia-VO) . . . . . 154

Nr. 4 OLG Frankfurt a.M., Beschluss vom 1. Dezember 2022, Az. 26 Sch 4/22 (Beweiswürdigung durch Schiedsgericht und ordre public) . . . . . 156

Nr. 5 KG, Beschluss vom 22. September 2022, Az. 1 W 348/22 (Europäisches Nachlasszeugnis; unbekannte Erbschaftsfolgen) . . . . . 167

### **IV. Rechtsprechungsübersicht**

1. Schuld-, Sachen-, Handels- und Wirtschaftsrecht . . . . . 171

2. Familienrecht . . . . . 171

3. Zivilverfahrens- und Insolvenzrecht . . . . . 172

4. Steuerrecht . . . . . 172

5. Öffentliches Recht . . . . . 173

6. Unionsrecht . . . . . 176

### **V. Deutschsprachiges Schrifttum zum italienischen Recht**

1. Allgemeines . . . . . 183

2. Schuld-, Sachen-, Handels- und Wirtschaftsrecht . . . . . 183

3. Familien- und Erbrecht . . . . . 184

4. Arbeits- und Sozialrecht . . . . . 185

5. Gewerblicher Rechtsschutz, Wettbewerbsrecht, Medien- und Urheberrecht. . . 185

6. Zivilverfahrens- und Insolvenzrecht . . . . . 185

7. Steuerrecht . . . . . 186

8. Öffentliches Recht . . . . . 186

9. Strafrecht . . . . . 187

10. Unionsrecht . . . . . 187



## **VI. Anhang**

Verzeichnis der Organe und der korporativen Mitglieder der Deutsch-Italienischen Juristenvereinigung. Vereinigung für den Gedankenaustausch zwischen deutschen und italienischen Juristen e.V. . . . . .	189
<i>Sachverzeichnis</i> . . . . .	191